

(1) *Customer Invoice Address GETRAG S.p.A. Via dei Ciclamini, 4 70026 Bari *ITALIEN			(2) Remarks Our ID number: DE145996159 Your ID no...: IT04886850728			DELIVERY NOTE (3) No. 1907830 (4) Date 11.07.18		
(5) Supplier SN: 91011364 Hugo Benzing GmbH & Co. KG Daimlerstraße 49-53 70825 Korntal-Münchingen			(6) Freight paid unpaid		(7) Delivery (really) Railroad car Carrier Freight goods foreign vehicle Express goods own vehicle Expreß Post		Invoice (8) No. 211 16P (9) Date	
(10) Your Ref 413	(11) Your Order No./Date 550003890201 27.06.18	(15) Additional Details	(12) Our Departement Herr Hink		(13) Direct dial	(14) Our Ref No.		
(19) Shipment Method Franz Maas	paid(20)unpaid ☒ ☐	(21) Packing look below	(22) Marks co		(23) Total Weight kg gross 158		(24) net 101	
(25) Shipping Address GETRAG S.p.A., Plant Modugno, 4 Via dei Ciclamini, 70026 MODUGNO BARI, ITA							(26) Place of unload 14248	
(27) (Pos.)	(28) Part-No.	(29) Description (21) Packing	(30) Quantity	(31) U/M	(40) Customer Remarks Quantity + / - Remarks			
1	900.9.0697.50 900.9.0697.50 EC level Container Batch number Batch number	SPRENGRING 58.2X1.74 TROWALISIERT GEÖLT MAG/VCI C 20/4315 4315 KLT blau 176651 1/TBA-520921 Getrag- 1/TBA-520922 A0806 A 4/4315 4315 KLT blau 176651 1/TBA-520921 Getrag- 1/TBA-520922 A0806 A	12000 500 500	Pi Pi Pi				
1001P3264 5008350575 1801P3907		KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 12000 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: Quantità Imballi: Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO Data controllo: 11.7.18 Firma:						
(42) Goods Inwards Remarks		(43) Quantity Check		(44) Quality Check		(45) Receiver		(46) Invoice Check
Date								
Name/No.								

1) Sender/vendor Hugo Benzing GmbH & Co. KG Daimlerstraße 49-53 70825 Korntal-Münchingen VAT IDNo: DE145996159		2) Vendor no. 91011364 3) Freight order number 4) Sender number at the forwarding agent .	
5) Loading point 8) Shipment number 362507		FREIGHT ORDER 6) Date 11.07.18 7) Relation number 9) Forwarding agent 10) Forwarding agent number Schweitzer GmbH & Co. Internationale Spedition KG Carl-Benz-Str. 23 71634 Ludwigsburg Telephone 07141-2451-15 Fax 13) Cargo manifest/freight list number	
11) Recipient GETRAG S.p.A. Via dei Ciclamini, 4 70026 Bari ITALIEN VAT IDNo: IT04886850728		12) Customer number 210684 14) Delivery/unloading point 14248 GETRAG S.p.A., Plant Modugno 4 Via dei Ciclamini 70026 MODUGNO BARI ITALIEN	
15) Sender's comment for the forwarding agent EXW		16) Receipt date 17) Receipt time	
18) Marking and no., delivery note no. 1907828 1907829 1907830	19) Number 1 9 1 1 48 1 1 24	20) Packaging TBA-520922 TBA-520945 TBA-520921 TBA-520922 TBA-520945 TBA-520921 TBA-520922 4315 4315	21) SF 1 1 1 1 1 1 1 5
22) Contents Next page.: 2 900.9.0637.50 900.9.0638.50 900.9.0697.50 Next page		23) Tare weight in kg 19 41 57	24) Gross weight in kg 67 187 158
25) Total number		26) Volume cdm/loading meters	
27) Total		28) Total	
29) Dangerous goods classification		30) Dangerous goods description	
31) Prepayment of charges	32) Invoiced value of goods for SLVs	33) Value of transportation insurance to cover also	34) Sender cash on delivery
35) Enclosures		36) Order number, customer 38) Means of transport number 39) Truck code 40) Shipping type 42) Acknowledgement of receipt from ship-to party Above delivery received completely and intact KUEHNE+NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, SNC - 70026 Modugno (BA) 14 LUG 2018 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità" Company stamp and signature	
43) Confirmation of receipt by the driver Above delivery received completely and intact Date Time Signature		37) Account assignment 41) Settlement key 44) The delivery contains Euro skids Euro wire pal. conv.	
45) The general German carrier conditions apply (ADSp) Area of jurisdiction is the company headquarters of the dispatch		46) For forwarding agent (Acknowledgement of receipt from ship-to party)	



Seit über ...

50
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendungsnr.: 18-006097 vom 11.07.2018



Ludwigsburg, 11.07.2018

Seite 1 von 1

1 Absender / Expéditeur HUGO BENZING GMBH & CO. DAIMLERSTR.49-53 70825 Korntal-Münchingen		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).	
2 Empfänger / Destinataire GETRAG SPA VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158	
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Datum / Date 16.07.2018 Zeit / Temps		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:	
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Korntal-Münchingen Land / Pays Deutschland Datum / Date 11.07.2018 Zeit / Temps		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführers / Réserves et observations des transporteurs	
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes			
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage
1	1907827	1	EP
2	1907829	1	EP
3	1907830	2	EP
4	1907831	2	EP
5	1907825	1	EP
6	1907826	1	EP
7	1907828	1	EP
13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise Getriebeteile		14 Gewicht, kg Poids, kg 108 187 158 159 78 220 67	15 Umfang cbm
Summe: Total:		9,00 EP	977,00
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis KUEHNE+NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA) 14 JUL 2018 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"	
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières	
19 Amtliches Kennzeichen Kfz Anhänger Fahrer Nutzlast in t		22 Benutzter Grenzübergang	
20 HUGO BENZING GMBH & CO. D-70825 Korntal-Münchingen Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur		23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur	
27 Gut 18-006097 empfangen am Réception des marchandises le GETRAG SPA I-70026 MODUGNO Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre du destinataire		Datum / Date	